

بازسازی کعبه:

(خانه کعبه اوّلین خانه‌ای است که خداوند در زمین قرار داده است و حتی قبل از حضرت آدم ﷺ وجود داشت ولی به سبب طوفان نوح فرو ریخت که بعداً به دستور خداوند، حضرت ابراهیم ﷺ با کمک فرزندش حضرت اسماعیل ﷺ آن را بازسازی کردند از این رو می‌فرماید: یاد کنید) هنگامی که ابراهیم و اسماعیل پایه‌های خانه (کعبه) را بالا بردند (و کعبه را بازسازی نمودند).

(حضرت ابراهیم و اسماعیل ﷺ بعد از بازسازی کعبه از خدا تقاضا نمودند): پروردگارا این (عمل) را از ما قبول بفرما، همانا تو (دعاهای را) شنوا و (به نیتها و باطن اعمال) دانایی.

دعاهای حضرت ابراهیم پیر خود و خاندانش بعد از ساختن کعبه:

پروردگارا ما را تسلیم فرمان خود قرار بده (و به ما روحیه تسلیم محض بودن در برابر دستورات خودت را عنایت بفرما) و از فرزندان ما نیز امتنی (مسلمان و) تسلیم (فرمان) خودت (پدید آور تا به نحو احسن دستورات و احکام اسلامی را اجرا کنند) خدایا! تو خودت چگونگی اجرای اعمال حج را به ما نشان بده (و به ما یاد بده که چگونه توبه کنیم و از تو می‌خواهیم که) توبه ما را پیذیری که البتہ تو بسیار مهربان و توبه‌پذیر هستی.

خدایا! از میان فرزندانم، پیامبری، (حضرت محمد ﷺ را) انتخاب کن که آیات (و احکام و نشانه‌های توحید و خداپرستی) را بر مردم بخواند (و یاد بدهد) و آنها را با کتاب قرآن و احکام و معارف اسلامی آشنا سازد (و از مفاسد اخلاقی و انحرافات فکری و عملی) پاکیزه نماید، براستی که تو پیروزی و قدرت هر کاری را داری و کارها را حکیمانه و به مصلحت بندگان تصمیم می‌گیری.

چه کسانی از دین و آئین حضرت ابراهیم پیروی نمی‌کنند:

(آیین حضرت ابراهیم ﷺ که در واقع پایه و اساس دین اسلام است، به جا بود که هر عاقل واندیشمندی چنین آینی را پیذیرد و به آن عمل کند اما قرآن کریم پیش‌بینی می‌کند افراد بی‌منطق و نادان، از چنین مکتبی اعراض می‌کنند و این افراد را چنین توبیخ می‌فرماید): کیست که از آیین بر حق ابراهیم رویگردان می‌شود جز افراد سفیه و نادان (که ارزش خود را درک نمی‌کنند و مصلحت خود را نمی‌توانند تشخیص دهند).

ویزگی‌های حضرت ابراهیم پیر (مقام و موقعیت دنیوی و اخروی):

(خداآنده درباره حضرت ابراهیم ﷺ می‌فرماید): حقیقتاً ما او را در دنیا (به عنوان پیامبر و امام مردم) برگزیدیم و حتماً در آخرت نیز از شایستگان خواهد بود.

خداآنده فرمود: (ای ابراهیم همواره) باید تسلیم پروردگار باشی (و از فرمانهای هدایتی و تربیتی او اطاعت کنی) ابراهیم در پاسخ عرض کرد: من در برابر فرمانهای پروردگار عالمیان (صددرصد) تسلیم و فرمانبردارم.

سفارش‌های حضرت ابراهیم پیر و حضرت یعقوب به فرزندانش:

ابراهیم و یعقوب (در آخرین ایام عمر خود) به فرزندانشان وصیت کردند که: ای پسران من، چون خداوند برای شما دین ابراهیم را (که همان تسلیم شدن در برابر خدا و اطاعت از فرمانهای اوست) برگزیده است پس (شما هم بکوشید) جز با دین اسلام از دنیا نروید و مسلمان بمیرید (و در زندگی همیشه تسلیم فرمانهای خدا و مطیع امر او باشید).

دروغ بردازی و تهمت یهودیان به حضرت یعقوب:

(یهودیان به دروغ ادعا می‌کردند که حضرت یعقوب ﷺ به هنگام مرگ، فرزندانش را به دین یهودیت توصیه کرده است و قرآن کریم در رد این ادعای باطل می‌فرماید): آیا شما یهودیان به هنگام مرگ، یعقوب ﷺ به هنگام مرگ یعقوب ﷺ (در پیش او) حاضر بودید؟! پس یعقوب به هنگام مرگ از فرزندانش پرسید: بعد از من چه چیزی را خواهید پرستید؟ گفتند: خدای تو و خدای پدرانت ابراهیم و اسماعیل و اسحاق را که همان خدای یگانه است، می‌پرسیم و ما تسلیم فرمان او هستیم.

نتیجه عملکرده هر متّی برای همان متّ نوشته شده است:

(یهودیان گمان می‌کنند که چون نیاکان آنها از نسل ابراهیم ﷺ بودند بنابراین اگر خودشان افراد آلوده و منحرف و گناهکار باشند به خاطر اعمال خوب گذشتگان خویش مورد عفو خداوند قرار می‌گیرند از این رو خداوند در این آیه شدیداً هشدار می‌دهد که: آنها گروهی بودند که در گذشتند و اعمال آنها مربوط به خودشان است (و هیچ فایده‌ای برای نجات شما ندارد) و اعمال شما مربوط به خود شمامست و شما (در مقابل اعمال و افکار خودتان بازخواست خواهید شدو) هرگز از آنچه آنان انجام داده‌اند سؤال نخواهید شد.

لغات جدید: ۲۷ لغت

تهتَّدوا: هدایت می‌یابید. **خِنْفَأ:** حق گرا. **إِلَيْنَا:** به سوی ما. **الْأَسْبَاط:** نوادگان. **أُوتِيَ:** داده شد. **النَّبِيُّونَ:** پیامبران الهی. **لَا نُفَرِّقُ:** فرقی نمی‌گذاریم. **بِمِثْلِ:** به مانند. **آمَّتُمُ:** ایمان آور دید. **اَهَتَّدوا:** هدایت شدند. **تَوَلَّوا:** پشت کردند، رویگردن شدند، به دوستی گرفتند. **شِقَاقُ:** دشمنی، جدایی، سنتیز و مخالفت با حق، ایجاد شکاف و اختلاف و پراکندگی. **فَسَيِّكُفِيكُمُ:** پس به زودی تو را کفايت می‌کند از آنها. **صِبَاغَةَ:** رنگ. **أَحْسَنُ:** بهتر، نیکوتر. **غَابِدُونَ:** پرستش کنندگان. **أَتَحَاجُونَا:** آیا با ما بحث می‌کنید، آیا برای ما حجت و دلیل می‌آورید. **رَبُّنَا:** پروردگار ما. **أَعْمَالُنَا:** اعمال ما. **أَعْمَالَكُمُ:** اعمالتان. **مُخْلِصُونَ:** خالصان، خالص کنندگان. **كَانُوا:** بودند. **أَنْتُمُ:** آیا شما. **أَعْلَمُ:** داناتر. **كَتَمَ:** کتمان کرد، پنهان کرد. **شَهَادَة:** شاهد بودن، گواهی دادن، آشکار. **عَنْدَ:** نزد او

— ٥ — لغات تکراری

قَالُوا ۳ كُوْنُوا ۱۰ هُودًا ۱۷ أَوْ ۴ نَصَارَى ۱۰ قُلْ ۱۲
 بَلْ ۱۳ مَلَةَ ۲۰ إِبْرَاهِيمَ ۱۹ مَاكَانَ ۱۸ مِنْ ۲
 الْمُشْرِكِينَ ۱۶ قُولُوا ۹ آمَّا ۳ بِاللَّهِ ۳ مَا ۲ أَنْزَلَ ۲
 إِلَى ۳ إِسْمَاعِيلَ ۱۹ إِسْحَاقَ ۲۰ يَعْقُوبَ ۲۰ مُوسَى ۸
 عِيسَى ۱۳ رَبِّهِمْ ۲ بَيْنَ ۱۰ أَحَدَ مِنْهُمْ ۱۱ نَحْنُ ۳
 لَهُ ۱۶ مُسْلِمُونَ ۲۰ فَإِنْ ۴ آمَّنُوا ۳ بِهِ ۴ فَقَدِ ۱۷
 إِنْ ۴ فَإِنَّمَا ۱۸ هُمْ ۲ فِي ۳ هُوَ ۵ السَّمِيعُ ۲۰ الْعَلِيمُ
 ۵ مِنْ ۳ رَبُّكُمْ ۴ لَنَا ۶ لَكُمْ ۴ أَمْ ۳ تَنَوَّلُونَ ۱۲ إِنْ
 ۳ أَظْلَمُ ۱۸ مِنْ ۱۸ بِغَافِلٍ ۱۱ عَمَّا ۱۱ تَعْمَلُونَ ۱۱
 تَلْكَ ۱۷ أُمَّةٌ ۲۰ قَدْ ۹ خَلَتْ ۲۰ لَهَا ۲۰ كَسْبَتْ
 كَسْبَتْ ۲۰ لَا تُسْتَلِّونَ ۲۰ كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۰

وَقَالُوا كُوْنُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى هَتَّدُوا قُلْ بَلْ مِلَةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 قُولُوا إِمَّا بِاللَّهِ وَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَ مَا أَنْزَلَ
 إِلَيْنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ
 وَ الْأَسْبَاطِ وَ مَا أُوتِيَ مُوسَى وَ عِيسَى وَ مَا أُوتِيَ
 النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ
 وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ فَإِنْ إِمَّا بِمِثْلِ مَا
 إِمَّا بِمِثْلِ مَا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَ إِنْ تَلَوْا فَإِنَّا هُمْ فِي
 شِقَاقٍ فَسَيِّكُفِيكُمْ أَهُمُ اللَّهُ وَ هُوَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيمُ صِبَاغَةَ اللَّهِ وَ مَنْ أَحْسَنَ مِنْ
 مِنْ اللَّهِ صِبَاغَةَ وَ نَحْنُ لَهُ عَنِيدُونَ
 قُلْ أَتَحَاجُونَا فِي اللَّهِ وَ هُوَ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ وَ
 لَنَا أَعْمَلْنَا وَ لَكُمْ أَعْمَلْكُمْ وَ نَحْنُ لَهُ
 مُخْلِصُونَ أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ
 وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ
 كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ إِنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ
 وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنْ
 اللَّهِ وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ تِلْكَ
 أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ
 وَ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

تلاش مسیحیان و یهودیان برای گرایش دادن مسلمانان به دین خودشان:

(علمای یهود و نصاری سعی می‌کردند مسلمانان را به سوی آیین تحریف شده خود، گرایش دهند و از این رو یهودیان به مسلمانان) گفتند: اگر دین یهود را پذیرید (به سوی حق و راه مستقیم) هدایت می‌شوید، (و همینطور مسیحیان نیز) گفتند: اگر دین مسیحیت را پذیرید هدایت می‌شوید (خداآنده در جواب دعوهای باطل آنها می‌فرماید: ای محمد ﷺ بگو: (دین‌های تحریف شده و شرک آلود شما هرگز هدایت‌بخش نیست و مسلمانان از دین شما تبعیت نخواهند کرد) بلکه از آیین حق گرا و مکتب توحیدی ابراهیم (پیروی می‌کنند که دین حق و اساس دین اسلام است) و او هرگز به شرک آلوده نگشت. (۱۳۵)

همه پیامبران قابل احترام هستند زیرا محور مأموریتها و رسالت‌های پیامبران الهی تفاوتی با یکدیگر ندارد:

(ای مسلمانان، به یهودیان و مسیحیان) بگویید: ما به خداوند و قرآن و کتابهای آسمانی پیامبران الهی «ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و پیامبرانی از فرزندان یعقوب» و همچنین به کتابهای آسمانی موسی و عیسی (یعنی تورات و انجیل تحریف نشده) که از جانب خداوند نازل شده است، ایمان داریم.

و به سایر پیامبران الهی که خداوند به آنها کتابی داده، ایمان داریم و هیچ فرقی میان آنها قائل نیستیم و ما تسلیم فرمان او هستیم (زیرا همه آنها از جانب خداوند فرستاده شده‌اند و مأموریت همه آنها هدایت پسر و دعوت مردم به دین خداست بنابراین با هم هیچ تفاوتی ندارند اما یهود و نصاری به بعضی از پیامبران الهی مانند سلیمان ملک و محمد ﷺ ایمان ندارند و کفر می‌ورزنند. به هر حال فرمان خداوند این است که نسبت به همه آنها احترام قائل بشویم). (۱۳۶)

تپه‌اه هدایت و نجات:

(تنهای راه نجات و هدایت، پذیرش قرآن است) و اگر یهودیان و مسیحیان به قرآن ایمان آورند مسلمان هدایت می‌یابند ولی اگر روی برگردانند جز این نیست که سر ستیز و ناسازگاری دارند (ولی آنها از ایمان آوردن به قرآن رویگردان شدند و با احکام و آیات قرآن مخالفت کردند و نهایتاً از قرآن و اسلام جدا شدند) بزوی خداوند شر توطئه‌های آنها را از شما دفع خواهد کرد (زیرا خداوند از مؤمنان دفاع می‌کند) و او شنوا و داناست. (۱۳۷)

رنگ خدایی:

(در رنگ پذیری، بهتر این است که دلهای انسان با پرشدن از ایمان به خدا و معارف الهی)، رنگ خدایی (و دین خدا را پذیرد) و چه رنگی از رنگ خدایی بهتر است؟ (رنگ الهی یعنی ایمان و توحید خالص و تبعیت صدرصد از دین خدا و پرستش خدا) و ما نیز خالصانه خدا را می‌پرسیم. (۱۳۸)

گفتگوی ناروای بنی اسرائیل با مسلمانان درباره اختیارات خداوند:

(ای محمد ﷺ)، در پاسخ به گفته‌های بی‌اساس و نادرست یهود بگو: (بحث و گفتگوهای بی‌جا و نادرست شما درباره اختیارات خدا و این که چرا خداوند دین اسلام را بعنوان آخرین دین و پیامبری را غیر از نژاد یهود بعنوان پیامبر اسلام قرار داده، کاملاً گفتار و افکار غلطی است) آیا شما درباره خداوندی با ما بحث می‌کنید که او هم خدای ما و هم خدای شماست و اعمال ما به نفع ما (تمام می‌شود) و اعمال (و افکار شرک‌آلود و نادرست) شما نیز به ضرر خودتان است و ما از روی خلوص خداوند را می‌پرسیم (و به خاطر همین اخلاص، خداوند نیز آخرین پیامبر و دینش را از ما انتخاب کرده که برای همه انسان‌ها و مذاهب و ادیان مختلف اطاعت‌ش واجب است). (۱۳۹)

آیا می‌گویید: ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او همه یهودی یا مسیحی بودند (درحالی که آن پیامبران در زمانهای قبل از عصر یهود و مسیح می‌زیستند) آیا علم شما به حقانیت این مسأله بیشتر است یا علم خدا؟ (و شما می‌دانید که خداوند شاهد این واقعیت تاریخی است اما شما این حقیقت تاریخی را که خودتان نیز شاهد آن هستید انکار و کتمان می‌کنید) و کیست ستمکارتر و ظالم‌تر از آنکه شهادت (و تائید) خداوند را درباره این پیامبران (که در زمانهای قبل از یهودیت بوده‌اند از روی لجاجت و عناد) پنهان بدارد و بدانید خداوند هرگز از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست. (۱۴۰)

هرگز در گرو اعمال خود است:

(گفتگو درباره پیامبران الهی که از چه نژادی بودند هیچ فایده‌ای ندارد و) آنها مردمی هستند که در گذشته‌اند و هرچه کردند برای خود کردند و شما نیز هرچه کنید برای خودتان است و شما (مسئول اعمال خویش هستید و از نتیجه اعمال آنها بهره‌ای نمی‌برید و) هیچ گونه مسئولیتی در برابر اعمال آنها ندارید. (۱۴۱)

لغات جدید: ۱۹ لغت

خاشِعُونَ: فروتنی کنندگان، خشوع کنندگان (خشوع، حال تواضع و توجه روحی و جسمی در برابر خداوند در هر حال مخصوصاً در حال نماز است). **لِوَّكَاتَهُ:** برای زکات (زکات را). **فَاعْلُونَ:** انجام دهنده‌گان . **لُفُوجِهِمْ:** دامان (عفت) شان را. **مُلُومِينَ:** سرزنش شدگان، ملامت شدگان . **ابْتَغَى:** طلب کرد، دنبال کرد، خواست . **الْعَادُونَ:** تجاوزگران . **لِإِمَانَاتِهِمْ:** برای امانات‌ها یشان (امانات‌شان را). **رَاغُونَ:** رعایت کنندگان . **صَلَوَاتِهِمْ:** نماز‌هایشان . **سُلَالَةُ:** عصاره، چکیده و صاف شده . **فَخَلَقْنَا:** پس آفریدیم . **فَكَسَوْتَا:** پس پوشاندیم . **أَنْشَأْنَا:** ایجاد کردیم او را، پدید آوردمیم او را . **فَتَبَارَكَ:** پس زوال ناپذیر است، پس پر برکت است. **الْخَالِقِينَ:** خلق کنندگان . **لَمِيَّسُونَ:** حتیماً مردگان . **تَبَعُّثُونَ:** برانگیخته می‌شوید، زنده می‌شوید . **طَرَائِقَ:** راهها

لغات تکراری

بسم ۱ الرحمن ۱ الرحيم ۱ قد ۹ أَفْلَحَ ۳۱۵ المُؤْمِنُونَ
 ۴۹ الَّذِينَ ۱ هُمْ ۲ فِي ۳ صَلَاتِهِمْ ۱۳۹ عن
 ۲۰۹ اللَّغُورُ ۲۰۹ مُعْرِضُونَ ۱۲ حَافِظُونَ ۲۰۵ إِلَى ۳ عَلَى
 ۵۹ أَزْوَاجِهِمْ ۲۵۲ أَوْ ۴۰ مَا ۲ مَلَكَتْ ۷۷ أَيْمَانُهُمْ
 ۶۶ فَانِئُهُمْ ۱۸۴ غَيْرُ ۱ فِنَ ۷ وَرَاءَ ۱۵ ذَلِكَ ۲ فَأَوْلَئِكَ
 ۲۶۳ عَهْدُهُمْ ۱۸۴ يُحَافِظُونَ ۱۳۹ أَوْلَئِكَ ۲ الْوَارِثُونَ
 ۱۶۳ يَرِثُونَ ۱۶۳ الْفِرْدَوْسَ ۳۰۴ فِيهَا ۵ خَالِدُونَ ۵ لَقَدْ
 ۱۷۴ خَلَقْنَا ۱۷۴ الْأَنْسَانَ ۸۳ مِنْ ۲ طِينٍ ۵۶ شَمَّ
 ۱۲۹ جَعَلْنَاهُ ۱۲۹ نُطْفَةً ۲۶۷ قَرَارَ ۲۵۹ مَكِّنَ ۲۴۲ عَاقَةً
 ۳۳۲ مُضْغَةً ۳۳۲ عَظَاماً ۴۳ لَحْمًاً ۲۶ خَلْقًا ۲۵ آخَرَ
 ۱۱۲ أَحْسَنُ ۲۱ إِنْكُمْ ۸ بَعْدَ ۵ يَوْمَ ۱ الْفِيَامَةِ
 ۱۰ فَوَّكُمْ ۱۰ سَبْعَ ۵ مَا كُنَّا ۱۳۰ غَافِلِينَ ۱۶۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۲ الَّذِينَ هُمْ فِي
 صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۳ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ
 مُعْرِضُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّزْكَوَةِ
 فَدِعَلُونَ ۵ وَالَّذِينَ هُمْ لِفِرْوَجِهِمْ حَفِظُونَ
 ۶ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
 فَإِنَّهُمْ عَرِمُ مُلُومِينَ ۷ فَمَنْ أَبْتَغَى وَرَاءَ
 ذَلِكَ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ
 لِأَمْنَتِهِمْ وَعَاهَدُهُمْ رَاعُونَ ۹ وَالَّذِينَ هُمْ
 عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۱۰ أَوْلَئِكَ هُمْ
 الْوَرِثُونَ ۱۱ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ
 هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۲ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ
 سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۱۳ شَمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي
 قَرَارِ مَكَّيْنِ ۱۴ ثُرَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا
 الْعَلَقَةَ مُضْعَكَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْعَكَةَ عِظَمَّاً
 فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَحْمًاً ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا
 ۱۵ إِلَّا حَرَفَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلَقِينَ شَمَّ
 إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمِسْتُونَ ۱۶ ثُرَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ
 الْقِيَمَةِ تَبَعَّثُونَ ۱۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ
 سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عِنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ

به نام خداوند بخششده مهریان

شناخت مؤمن از زبان قرآن کریم:

(خداوند متعال قبل از توصیف مؤمنان به سرنوشت لذتیخش و افتخارآمیز آنان اشاره می‌کند تا شوق و اشتیاق رسیدن به این افتخار را در دل مردم شعله‌ور سازد لذا می‌فرماید) همانا مؤمنان رستگار شدند.

حالات مؤمن در انجام عبادات:

(در اولین ویژگی مؤمنان، می‌فرماید) آنها کسانی هستند که در نمازشان خاشعنده‌اند. (حالت تواضع و ادب و توجه به خدا در حال نماز هم بر روح و هم بر جسم آنها حاکم است).

مؤمنان در همه حال به سوی هدفهای بالارزش حرکت می‌کنند:

آنها از هرگونه لغو و بیهودگی رویگردانند، (تمام حرکات و سکنات آنان در زندگی، هدفی الهی و معقول را دنبال می‌کند).

(۳)

توجه مؤمنان به نیازهای همنوعان خوبی:

(مؤمنان فقراء و نیازمندان را از یاد نمی‌برند و از محصول تلاش مادی و معنوی خویش سهمی را برای آنان در نظر می‌گیرند) آنها کسانی هستند که زکات را انجام می‌دهند.

(۴)

پاکی مؤمنان از بیروی خواسته‌های نفسانی:

و آنها که دامان خود را از آلودگی و بی‌عفّتی حفظ می‌کنند.

(۵)

تهما با همسران و کنیزائشان (معاشرت دارند) که آنها (در این باره) سرزنش و ملامت نمی‌شوند.

هر کس غیر از آن (چیزی را که خداوند اجازه داده) طلب کند، تجاوزگر است (و مرزهای سلامت و امنیت ایمان به خدا را نادیده گرفته).

(۶)

مؤمنان از هر نوع خانتی به شدت پرهیز می‌کنند:

و آنها که (در مورد خدا و پیامبران الهی و امامان معصوم و سایر مردم) امانتها و عهد و پیمانهای خود را مراعات می‌کنند (مؤمن به شمار می‌آیند).

(۷)

مؤمنین در حفظ ارزشی‌های معنوی مضمّن و جذی هستند:

آنها کسانی هستند که در حفظ نمازهای خویش می‌کوشند (زیرا سرمایه دنیوی و اخروی ایمان ایشان و نتایج و ثمراتی که از آن به دست می‌آورند از میزان بندگی ایشان در برابر خداوند سرچشمه می‌گیرد).

(۸)

بهشت از آن مؤمنین است:

(مؤمنین تمام عمر خود را در رعایت حقوق خدا و بندگان او صرف کرده‌اند در نتیجه) آنها وارثان (بهشت) هستند.

(۹)

آنها کسانی هستند که بهشت بربین را ارث می‌برند و جاودانه در آن خواهند ماند.

(۱۰)

انسان شناسی مقدمه رسیدن به ایمان:

(پس از مرور ویژگیهای مؤمنین و سرانجام زیبایی که برای ایشان تعیین شده است بایستی با خودشناسی، زمینهٔ حرکت به سوی آن مقام بلند را فراهم آوریم. به همین منظور خداوند می‌فرماید): ما انسان را از عصاره و چکیده‌ای از گل آفریدیم.

(۱۱)

(۱۲)

پس از آن را نطفه‌ای در قرارگاه مطمئن (رحم) قرار دادیم.

(۱۳)

مراحل مختلف تکامل انسان:

(آنگاه که نطفه در رحم استقرار یافت) سپس نطفه را به صورت خون بسته و لخته خون را به صورت تکه‌گوشی (که گویی جوییده شده که به آن مضغه می‌گویند) و مضغه را به صورت استخوانهایی در آوردیم و از آن پس بر استخوانها گوشش پوشاندیم سپس او را آفرینش تازه‌ای بخشیدیم (که تبدیل به انسان صاحب روح شد و در اینجا مراحل خلقت انسان به پایان رسید) پس بزرگ و پربرکت است خدائی که بهترین آفرینندگان است.

(۱۴)

معاد وعده‌گاه حتمی انسانها:

(پس از بیان مبدأ آفرینش انسان، به سیر تکامل او به مقصد نیز اشاره می‌فرماید): شما بعد از این زندگی همگی می‌میرید.

(۱۵)

سپس شما در روز قیامت (بار دیگر) برانگیخته می‌شوید.

(۱۶)

خلفت هفت آسمان:

ما بر بالای سر شما هفت راه (و طبقه) قرار دادیم و ما از مخلوقات (خود) غافل نبوده و نیستیم (و تمام اعمال و رفتار حرکات آنها تحت مراقبت و محاسبه و حکومت ماست).

(۱۷)

لغات جدید: ۲۰ لغت

فَاسْكَنَاهُ: پس ساکن کردیم آن را. **ذَهَابٌ بِـ:** بردن (ذهاب رفتن). **لَقَادِرُونَ:** قطعاً توانایان. **فَانْشَأَنَا:** پس ایجاد کردیم، پس پدید آوردیم. **فُوَاكِهُ:** میوه‌ها. **سَيْنَاء:** صحرای سینا (نام صحرائی است که کوه معروف طور در آن واقع بود). **تَبْتُ:** فراهم می‌کند، می‌رویاند. **بِالدُّهْنِ:** روغن را. **صُبْغٌ:** خورش. **لَلَّا كَلِيلُنَّ:** برای خورندگان. **تُحْمِلُونَ:** حمل می‌شود، سوار می‌شود. **أَن يَتَفَضَّلَ:** که برتری جوید. **لَانَزَلَ:** حتماً نازل کرد ما سمعنا: نشنیدیم. **أَنْصَرْنِي:** یاری کن مرا. **كَدَبُونِ:** تکذیب کردند مرا. **فَأَوْحَيْنَا:** پس وحی کردیم. **أَن اصْنَعَ:** که بساز. **فَاسْلُكُ:** پس داخل کن، پس بردار

— ٦ — لغات تکراری

آنزلنا من ۲ السماء ماء بقدر ۲۶۳ في ۳ الأرض ۳ أنا ۳ على ۲ به ۴ لكم ۴ جنات ۵ تخيل ۵۶ أعناب ۴۵ فيها ۵ كثيرة ۳۹ منها ۵ تأكلون ۵۶ شجرة ۶ تخرج ۲۹۴ طور ۱۰ ان ۳ اللئام ۵۱ لعنة ۵۱ سقيم ۲۷۴ متأ ۲ بطنها ۲۷۴ منافع ۳۴ عليها ۲۲ الفلك ۲۵ لقد ۱۰ أرسلنا ۲۳ نوحًا ۵۴ الى ۳ قومه ۱۳۷ فقال ۶ يا ۶ قوم ۸ اعبدوا ۴ ما ۲ الله ۲۰ غيره ۳۶ أفلاتتقون ۱۵۸ الملأ ۴۰ الذين ۱ كفروا ۳ هذا ۵ آلا ۳ بشر ۵۶ مثلكم ۲۵۷ يربدهم ۲۸ عليكم ۷ لو ۴ شاء ۴ ملائكة ۶ بهذه ۵ آباتنا ۲۶ الأولين ۱۳۰ إن ۱۲ هو ۵ رجل ۷۹ جنة ۱۷۴ فترقصوا ۱۹۰ حتى ۸ حين ۶ قال ۶ رب ۱۹ بما ۲ اليه ۵ باعيننا ۲۲۵ وحيانا ۲۲۵ فادا ۳۰ جاء ۸۵ أمرنا ۶۸ فار ۲۲۶ التئور ۲۲۶ كل ۴ زوجين ۲۲۶ اثنين ۱۴۷ اهلک ۲۲۶ من ۳ سبق ۱۸۵ عليه ۶ القول ۹ منهم ۱۱ لا تخطبني ۲۲۵ ظلموا ۹ انهم ۳ مغرقون

وَأَنْزَلَنَا مِن السَّمَاء مَاء بِقَدَرِ فَاسْكَنَاهُ فِي الْأَرْضِ

وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ لَقَادِرُونَ ۱۸ فَانْشَأَنَا الْكَمَ

بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ تَخْيِيلٍ وَأَعْنَبْتُ لَكُمْ فِيهَا فَوَكَهُ

كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۱۹ وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ

طُورِ سَيْنَاء تَبَتَّبِي بِالدُّهْنِ وَصَبَغْ لِلَّا كَلِيلَ ۲۰

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لِعِبْرَةٍ نَسْقِيكُمْ مَمَّا فِي

بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ كَثِيرٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۲۱

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَكِ تَحْمِلُونَ ۲۲ وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُومُ أَعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا يَنْقُونَ ۲۳ فَقَالَ

الْمَلَوِّدُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُثْلُكٌ

يُرِيدُ أَن يُفَضِّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ

مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا هَذَا فِي إِبَآتِنَا الْأَوَّلِينَ ۲۴

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ فَتَرَبَصُوا بِهِ ۲۵

حَتَّىٰ حِينٍ ۲۶ قَالَ رَبِّ أَنْصَرْنِي بِمَا كَذَبْتُمْ

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ أَصْنَعَ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا ۲۷

وَوَحَّيْنَا فِي أَذْاجَاءِ أَمْرَنَا وَفَكَارَ الْسَّنَورُ

فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَ

أَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلَ مِنْهُمْ وَ

لَا تُخَاطِبِنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ۲۸

آب نعمت بزرگ خداوند:

(ما از محاسبه و اداره آنچه آفریده‌ایم، ناتوان نیستیم) و از آسمان، آبی به اندازه معین نازل کردیم، (کم و زیاد آن خود به خود و رها نیست بلکه با هدف و دلیل خاصی انجام می‌گیرد) و آن را در زمین (در مخازن مخصوص، کوهها و یا آبهای زیر زمینی) ساکن نمودیم و ما بر از بین بردن آن (آبها) کاملاً تواناییم.

﴿۱۸﴾

باغ‌های میوه برای انسان‌ها:

(محصولاتی که از نعمت پربرکت باران به دست می‌آید تحت اداره و قدرت ماست) پس به وسیله آب، آن باغهایی از درخت نخل و انگور (و سایر میوه‌ها و سبزیها و دانه‌ها و خوردنیها) برای شما ایجاد کردیم. باغهایی که در آن میوه‌های بسیار است و از آن تناول می‌کنید.

﴿۱۹﴾

﴿۲۰﴾

و نیز درختی که از طور سینا بیرون می‌آید و روغن (زیتون) می‌دهد و خورشی برای خورندگان است.

نعمتهاي الهي وسليه عبرت است:

و برای شما در (خلقت) چهار پایان عبرتی است (تا از آن بهره ببرید و پی به لطف و قدرت پروردگار ببرید). از آن (شیری) که در درون آنهاست شما را سیراب می‌کنیم و برای شما در آنها منافع فراوانی است، و از گوشت آنها می‌خورید.

﴿۲۱﴾

و بر آن چهارپایان (در خشکیها) و بر کشتیها (در دریاها) سوار می‌شوید. (شايسته است که شکرگزار این نعمتها باشید).

﴿۲۲﴾

رشد انسان در گرو اطاعت انبیاء:

(همه امکانات و نعمتهايی که به انسان داده شد برای این است که بتواند از آنها استفاده کرده و به سوی خدا حرکت کند لذا پیامبران معموث شدند تا به مردم بیاموزند که چگونه از نعمتها برای نزدیک شدن به خدا استفاده کنند). ما نوح را به سوی قومش فرستادیم. پس به آنها گفت ای قوم من! خداوند یکتا را پرستید که غیر از او معبدی برای شما نیست. پس آیا (باز از پرستش بتهای) پرهیز نمی‌کنید؟

﴿۲۳﴾

تبیغات منفی کافرین برای جلوگیری از هدایت مردم:

(نوح ﷺ به قوم خود گفت: فقط خدای واحد را پرستید غیر از او هیچ موجود دیگری شایسته عبادت و پرستش نیست اما) مرئیین قوم نوح که کافر بودند (ترسیدند که مردم دعوت حضرت نوح را پیذیرند و ایشان موقعیت اجتماعی خود شان را از دست بدهند، لذا) گفتند: این مرد بشری است همچون شما (با این کارها) می‌خواهد بر شما برتری جوید، اگر خدا می‌خواست پیامبری بفرستد، فرشتگانی نازل می‌کرد، ما چنین چیزی را هرگز در نیاکان خود نشنیده‌ایم.

﴿۲۴﴾

او فقط مردی است که مبتلا به نوعی از دیوانگی است، باید مدتی درباره او صبر کنید (تا مرگش فرا رسد یا از این بیماری رهائی یابد).

﴿۲۵﴾

تصمیم خداوند بر هلاک کردن قوم حضرت نوح :

(نوح همه تلاش و توان خود را برای نجات قومش از شرک و کفر و هدایت آنان به کار برد، اما غرور و لجاجت آنان در آزار و اذیت و حق ناپذیری، نوح ﷺ را از نتیجه کار مأیوس کرد و لذا رو به درگاه الهی نموده) گفت: پروردگارا مرا در برابر تکذیبهای آنان باری کن.

﴿۲۶﴾

(دعای نوح احابت گردید، خداوند می‌فرماید): ما به نوح وحی کردیم که کشتنی را در حضور ما و مطابق فرمان ما بساز و هنگامی که فرمان ما (برای غرق آنان) فرا رسد و آب از تنور بجوشد از هر یک از انواع حیوانات یک جفت در کشتنی سوار کن و همچنین خانوادهات را، مگر آنها که قبلًا و عده هلاکشان داده شده است و دیگر درباره این ستمگران با من سخن مگویی که آنها همگی هلاک خواهند شد (اشارة به همسر نوح و یکی از فرزندان ناخلف اوست).

﴿۲۷﴾

لغات جديد: ١٦ لغت

اسْتَوَيْتَ: استقرار يافتي، سوار شدی . **أَنْزَلْنِي:** فرود آور مرا، پیاده کن مرا . **مُنْزَلًا:** منزلگاه . **لَمْبَتِلِينَ:** قطعاً آزمایش کنندگان **أَتْرَفَنَاهُمْ:** ناز و نعمت به آنها دادیم، آنها را مرفه کردیم . **يَشْرَبُ :** می نوشد . **تَشْرِبُونَ:** می نوشید . **أَطَعْمُ:** اطاعت کردید **أَيَعْدُكُمْ:** آیا به شما و عده می دهد . **مُخْرَجُونَ:** بیرون آورده شدگان (زنده شدگان) . **هَيَّهَاتَ:** دور است، بعید است . **نَمُوتُ:** می میریم . **نَحْيَا:** زنده می شویم . **يَصْبِحُونَ:** حتماً می شوند، قطعاً شب را به صبح می رسانند . **غُثَاءً:** خار و خاشک، خشک (خار و خاشکی که سیل همراه خود می آورد) . **فَبَعْدًا:** پس دور باد (از رحمت خدا)، پس نفرین باد

لغات تکراری

٢٥ فَإِذَا أَنْتَ ٦ مِنْ ٣ مَعَكَ ٩٥ عَلَى ٢ الْفَلْكِ
 ٤٠ قَلَّ ٥٢ الْحَمْدُ ١ لِلَّهِ ١ الَّذِي ٤ نَجَانَا ١٦٢ مِنْ ٢
 ٤١ الْقَوْمُ ٤١ الظَّالِمِينَ ٦ قُلْ ١٢ رَبُّ ١٩ مُتَّبِعُو ٦٢ حَيْرُ
 ٨ الْمُنْزَلِينَ ١٧ إِنْ ٣ فِي ٣ ذَلِكَ ٢ لَيَّاتٍ ٢٥ إِنْ ٤
 ٩٤ كُنْ ٥ أَشَانَا ١٢٨ بَعْدِهِمْ ٤٢ قَرَّنَا ١٢٨ آخَرِينَ
 ٩٢ فَارْسَلْنَا ١٦٦ فِيهِمْ ٢٠ رَسُولًا ١٣ مِنْهُمْ ١١
 ٣٦ أَنْ أَعْبُدُوا ١٢٧ مَا ٢ لَكُمْ ٤ إِلَهٌ ٢٠ غَيْرُهُ
 ١٥٨ أَفَلَا تَتَّقُونَ ١٥٨ قَالَ ٦ النَّا ٤٠ قَوْمَهُ ١٣٧ الَّذِينَ ١
 ١٣ كَفَرُوا ٣ كَذَّبُوا ٧ يَلْقَاء ١٣١ الْآخِرَةِ ١٥ الْحَيَاةِ
 ١٣ الدُّنْيَا ١٣ هَذَا ٥ إِلَّا ٣ بَشَرٌ ٥٦ مِثْلُكُمْ ٢٥٧ يَا كُلُّ ٢١١
 ٢٢ مَمَّا ٢ تَأْكُلُونَ ٥٦ مِنْ ٩ لَئِنْ ١٩ إِنَّكُمْ ٨ إِذَا
 ٤٤ لَخَاسِرُونَ ١٦٢ إِنَّكُمْ ٢٩ مُتُّمٌ ٧٠ كُتُمٌ ٤ تُرَابًا
 ٤٣ عِظَامًا ٧ لِمَا ٧ تُوعَدُونَ ١٤٥ إِنْ ١٢ هِيَ ١٠ حَيَاتُنا
 ١٣١ نَحْنُ ٣ بِسَبْعَوْنِينَ ١٣١ هُوَ ٥ رَجُلٌ ٧٩ افْتَرَى ٦٢
 ٥٩ كَذَّبَا ١٦ بِمُؤْمِنِينَ ٣ انصُرُنِي ٣٤٣ بِمَا ٢ كَذَّبُونَ
 ٣٤٣ عَمَّا ١١ قَلِيلٌ ٧ نَادِيْمِينَ ١١٢ فَاخْذَتْهُمْ ١٠٢
 الصَّيْحَةُ ٢٢٩ بِالْحَقِّ ١١ فَجَعَلْنَاهُمْ ٣٢٧ لِلْقَوْمِ ١٨ قُرُونًا

فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفَلَكِ فَقُلِ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ الَّذِي نَجَّنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٢٨ وَ قُلْ
 رَبِّ أَنْزَلَنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ ٢٩
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْتٍ وَإِنْ كُنَّا مُبَتَّلِينَ ٣٠ ثُمَّ أَذَّانَا
 مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَاءَ أَخَرِينَ ٣١ فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا
 مَوْحِدًا مُهَدِّدًا اللَّهَ مَالَكُمْ مِنِ اللَّهِ غَيْرُهُ وَأَفْلَاثُنَّوْنَ
 وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ ٣٢
 كَذَّبُوا يَلْقَاءُ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَا كُلُّ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
 وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرِبُونَ ٣٣ وَ لِمَنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا
 مِثْلُكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ٣٤ أَيَعْدُكُمْ أَنَّكُمْ
 إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَمًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ
 ٣٥ هَيَّهَاتَ هَيَّهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ
 إِنْ هِيَ إِلَّا حِيَا كُنَّا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ
 بِمَعْبُوثَيْنَ ٣٧ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ
 كَذِبَا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ٣٨ قَالَ رَبِّ
 انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ٣٩ قَالَ عَمَّا قَلِيلٌ لِيَصِحِّنَ
 نَدِيمَيْنَ ٤٠ فَلَأَخْذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ
 فَجَعَلْنَاهُمْ غَشَاءَ فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٤١
 ثُمَّ أَذَّانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا أَخَرِينَ ٤٢

توجه به خدا راه سالم ماندن از بلاحا:

(ای نوح بدون توجه به سخنان کفار، کشته را طبق دستور ما بساز) و هنگامی که تو و همه کسانی که با تو هستند (و یک جفت از هر نوع حیوان) بر کشته سوار شدید، بگو ستایش خدائی را که ما را از قوم ستمگر نجات بخشید.

(از آنجائی که آب و طوفان نوح همه امکانات زندگی بر روی زمین را از بین برد، خداوند به نوح علیه السلام می فرماید) و بگو پروردگارا، ما را در منزلگاهی پربرکت فرود آر و تو بهترین فرود آورندگانی.

(آری) در این ماجرا آیات و نشانههایی (از مبارزه با شرک و کفر توسط نوح علیه السلام و مقاومت و سرکشی و طغیان ستمگران و عظمت و قدرت خداوند بر نابودی آنها، برای صاحبان عقل و اندیشه) است و ما مسلماً آزمایش کنندگان (قوم نوح علیه السلام) بودیم

مأموریت ثابت پیامبران، دعوت به عبادت خدا:

(مؤمنینی که به همراه نوح از عذاب الهی نجات یافتند، عاقبت بد گناهکاران را دیدند و بر یقینشان افزوده شد). سپس بعد از آنها جمعیت دیگری را به وجود آوردیم (ولی آنان به گناه و شرک پرداختند).

و در میان آنها رسولی از خودشان فرستادیم که پروردگار یکتا را پیرستید، جز او معبدی برای شما نیست، آیا (با این همه از شرک و بتپرستی) پرهیز نمی کنید؟

مقاومت همیشگی رفاه طلبان و خودخواهان در برابر دعوت انبیاء:

ولی اشرافیان خودخواه قوم او که کافر شده بودند و دیدار آخرت را تکذیب کرده بودند و در زندگی دنیا به آنها نعمت و امکانات بخشیده بودیم، گفتند: این بشری است مثل شما، از آنچه شما می خورید می خورد و از آنچه می نوشید می نوشد.

(۳۳)

پیروی از پیامبران، همان بندگی خداست:

(اشرافیان هوسران و خودخواه و متکبر که از ناز و نعمت فراوان برخوردار بودند نمی توانستند قبول کنند که برخی انسانها می توانند از طرف خدا مأمور هدایت دیگران شوند. به همین دلیل انسان بودن پیامبران و زندگی عادی ایشان را دلیل بر الهی نبودن او می دانستند و به یکدیگر می گفتند) اگر شما بشری همانند خودتان را اطاعت کنید، به طور قطع زیانکارید.

انکار معاد توسط کافران:

(سپس به انکار معاد پرداختند و گفتند): آیا او به شما وعده می دهد هنگامی که مردید و خاک و استخوان شدید بار دیگر از (قبرهای) خارج می شوید؟

(۳۵)

(۳۶)

این وعدههایی که به شما داده می شود نشدنی است (وعدههایی غیر عملی است). غیر از این زندگی دنیا چیزی در کار نیست، پیوسته گروهی از ما می میرند و نسل دیگری جای آنها را می گیرد و ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

(۳۷)

توهین و تحفیر و تهمت، روش کافران در برابر انبیاء الهی است:

(کافران علاوه بر انکار معاد بر ضد رسولان الهی نیز تبلیغ می کنند لذا در مورد پیامبران گفتند) او فقط مرد دروغگوئی است که بر خدا افترا بسته و ما هرگز به او ایمان نخواهیم آورد.

(۳۸)

(زمانی که طغیان و سرکشی و لجاجت آنها به نهایت رسید و اتمام حجت گردید، رهبر مظلوم الهی رو به درگاه خدا نمود و) عرض کرد، پروردگار!! مراد برابر تکذیبهای آنان یاری فرما.

(۳۹)

پاس خداوند به کسانی که وعده خدا را دروغ دانستند:

(خداوند) فرمود: به زودی آنها از کار خود پشیمان خواهند شد (ولی در آن هنگام راه بازگشت بسته است و پشیمانی فائد ندارد).

(۴۰)

سرانجام صیحه آسمانی آنها را به حق (و به خاطر اعمال زشتستان) فرا گرفت و ما آنها را همچون خاشاک بر سیلا布 قرار دادیم پس قوم ستمگر از رحمت خداوند دور باد!

(۴۱)

(۴۲)

سپس اقوام دیگری را بعد از آنها به وجود آوردیم.

لغات جدید: ۱۸ لغت

تَرْكَ: پس درپی و متوادر، یکی پس از دیگری. **رَسُولُهَا:** فرستاده اش. **كَذَّبُوهُ:** تکذیب کردند او را. **فَاتَّبَعُنا:** پس به دنبال یکدیگر قرار دادیم، پس از پی یکدیگر آوردیم. **غَالِيْنَ:** برتری طلبان (طغیانگران، مستکبران). **لِبَشَرِيْنَ:** برای دو انسان. **قَوْمُهُمَا:** قوم آن دو. **فَكَذَّبُوهُمَا:** پس تکذیب کردند آن دو را. **الْمُهْلِكِيْنَ:** هلاک شدگان. **أَوْيَنَاهُمَا:** پناه دادیم آن دو را. **رَبَّوَةَ:** سرزمین بلند، تپه. **مَعِينَ:** آب جاری و زلال. **فَتَقْطَعُوهُ:** پس قطعه قطعه کردند. **غَرْرَتَهُمْ:** غفلتشان، گرداب جهشان. **أَيْخَسْبُونَ:** آیا می پندارند، آیا گمان می کنند. **نُدُّهُمْ:** کمک می کنیم به آنها. **نُسَارِيْعَ:** شتاب می کنیم. **لَا يَشْرُكُونَ:** شرک نمی ورزند

* غمره به آب بزرگی گفته می شود که محل خویش را پوشانده و به طور مثال به جهالت و غفلتی که شخص را احاطه کرده اطلاق می شود.

لغات تکراری

ما تَسْبِقُ ۲۶۲ من ۲ أَمَّةٌ ۲۰ أَجَلَهَا ۲۶۲ مَا يَسْتَأْخِرُونَ
۲۶۲ شَمَ ۵ أَرْسَلَنَا ۲۳ رُسُلَنَا ۱۱۳ كُلَّ مَا
جَاءَ ۸۵ بَعْضُهُمْ ۱۱ بَعْضًا ۱۱ جَعْلَنَاهُمْ ۲۱۷ أَخَادِيثَ
۲۳۶ فَبَعْدًا ۳۴۴ لَقْوُمْ ۱۸ لَآيُؤْمِنُونَ ۳ مُوسَى ۸ أَشَاهَ
۱۶۴ هَارُونَ ۴۰ يَأْيَاتُنَا ۷ سُلْطَانَ ۶۹ مُبِينَ ۲۵ إِلَى ۳
فِرْعَوْنَ ۸ مَلَكُهُ ۱۶۳ فَاسْكُنْبُرُوا ۱۶۶ كَانُوا ۲۱ قَوْمًا
فَقَالُوا ۱۰۲ أَنَّوْمِنْ ۳ مُثْلَنَا ۲۲۴ لَنَا ۶ عَابِدُونَ ۲۱
فَكَانُوا ۲۶۶ لَقْدَ ۱۰ أَتَيْنَا ۸ الْكِتَابَ ۲ لَعَلَّهُمْ ۲۸
يَهْتَدُونَ ۲۶۹ جَعْلَنَا ۱۹ ابْنَ ۱۳ مَرْيَمَ ۱۳ أَمَّةَ
۱۷ آتَيْنَا ۱۷۷ ذَاتَ ۲۵۹ قَرَارَ ۲۵۹ يَا أَيُّهَا ۴ الرَّسُلُ ۴۲ كَلُوا
۹ الطَّيَّبَاتِ ۸ اعْمَلُوا ۱۴۵ صَالِحًا ۱۰ اَتَّى ۶ بَمَا
تَعْمَلُونَ ۱۱ عَلِيمُ ۵ اَنَّ ۳ هَذِهِ ۶ اُمْتُكُمْ ۳۳۰ وَاحِدَةً
۳۳ اَنَا ۲۴ رَبِّكُمْ ۴ فَاتَّقُونَ ۷ اُمَرَّهُمْ ۱۵۰ بَيْنَهُمْ ۱۸
زِبْرَا ۷۴ حِزْبَ ۱۱۷ بَمَا ۲ لَدِيْهُمْ ۵۵ فَرَحُونَ ۱۹۵
فَدَرَّهُمْ ۱۴۲ فِي ۳ حَتَّىٰ ۸ حِينَ ۶ اَنَّمَا ۷۳ بِهِ ۴ مَالٍ
۲۷ بَنِينَ ۵۱ لَهُمْ ۲ الْخَيْرَاتِ ۲۳ بَلِ ۱۳ لَا يَشْعُرُونَ ۳
الَّذِينَ ۱ هُمْ ۲ خَشْيَةٌ ۱۱ رَبِّهِمْ ۲ مُشْفِقُونَ ۳۲۴ بِآيَاتِ
۹ يُؤْمِنُونَ ۲ بِرِبِّهِمْ ۱۲۸ لَا يَشْرِكُونَ

۴۳ مَا قَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ شَمَ

أَرْسَلَنَا رُسُلَنَا تَرَا كُلَّ مَاجَاءَ أُمَّةَ رَسُولُهَا كَذَبُوهُ

فَاتَّبَعُنا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبَعْدًا

۴۴ لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ شَمَ أَرْسَلَنَا مُوسَى وَآخَاهُ

هَرُونَ بِإِيَادِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ إِلَى

فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِيًّا

۴۵ فَقَالُوا أَنَّوْمِنْ لِبَشَرِيْنَ مُثْلَنَا وَقَوْمَهُمَا

لَنَا عَدِيدُونَ ۴۷ فَكَذَبُوهُمَا فَكَانُوا مِنْ الْمُهْلِكِيْنَ

۴۸ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْدُونَ

۴۹ وَجَعَلْنَا أَبْنَ مَرِيمَ وَأَمَّهَءَ إِيَاهَ وَآوِيَنَهُمَا

۵۰ إِلَى رَبِّوَةِ دَاتِ قَرَارِ وَمَعِينِ يَأْتِيْهَا الرَّسُلُ

۵۱ كُلُّوْمِنْ الْطَّيَّبَاتِ وَأَعْمَلُوا صَنِيلَحًا إِلَى بِمَا

۵۲ تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۵۱ وَإِنَّ هَذِهِ أَمْتَكُمْ أَمَّةَ

۵۳ وَجَدَهُ وَأَنَارَبِكُمْ فَانْقَوْنَ ۵۵ فَتَقْطَعُوا أَمْهُرَمْ

۵۴ بَيْنَهُمْ زِبْرَا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدِيْهِمْ فَرَحُونَ

۵۵ فَذَرُهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حَيَنِ ۵۶ أَيْخَسْبُونَ أَنَّمَا

۵۶ نِمْدُهُرُ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ۵۷ نُسَارِعُ هُمْ فِي

۵۸ الْحَيْرَتَ بَلَ لَا يَشْعُونَ ۵۹ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَةِ

۶۰ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۶۱ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيَادِ رَبِّهِمْ

۶۲ يُؤْمِنُونَ ۶۳ وَالَّذِينَ هُمْ بِرِبِّهِمْ لَا يَشْرِكُونَ

وعده خدا به موقع به موقع می‌پیوندد:
 (اقوام و طوایف گوناگون هر کدام زمان و اجل معینی دارند) هیچ امتنی از اجل خود پیش نمی‌گیرند و از آن نیز تأخیر نمی‌کنند. (اجل دو گونه است، حتمی و معلق. اجل حتمی زمان پایان قطعی عمر شخص یا قومی است که تغییر در آن امکان ندارد ولی اجل معلق یا مشروط با دگرگون شدن شرایط ممکن است کم یا زیاد شود). **(۴۳)**

رسالت انبیاء برای اتمام حجت بندگان:

(دعوت انبیاء در طول تاریخ هیچ وقت قطع نشده است بنا بر این خداوند متعال می‌فرماید): سپس رسولان خود را یکی بعد از دیگری فرستادیم، هر زمان رسولی برای (هدایت) قومی می‌آمد او را تکذیب می‌کردند. (پس از اتمام حجت کامل) ما این امتهای سرکش را یکی پس از دیگری هلاک نمودیم و آنها را افسانه‌هایی قرار دادیم (چنان محو شدند که تنها نام و گفتگویی از آنها باقی ماند) دور باد از رحمت خدا قومی که ایمان نمی‌آورند. **(۴۴)**

(۴۵) سپس موسی و برادرش هارون را با آیات (و معجزات) خود و دلیل روشن فرستادیم.

عکس العمل فرعونیان در برابر موسی و هارون **(۴۶)**:

به سوی فرعون و اطرافیان اشرافی او، اما آنها استکبار کردند و اصولاً مردمی برتری طلب بودند. آنها گفتند: آیا ما به دو انسان همانند خودمان ایمان بیاوریم، در حالی که قوم آنها (بنی اسرائیل) ما را پرستش می‌کنند (و بردگان ما هستند) **(۴۷)**

(آری) آنها این دو (موسی و هارون) را تکذیب کردند (و به ظلم و فساد پرداختند) و سرانجام همگی هلاک شدند. **(۴۸)**

نژول تورات برای هدایت بنی اسرائیل:

(پس از نابودی فرعون و فرعونیان، نوبت تربیت و آموزش و هدایت بنی اسرائیل فرا می‌رسد، می‌فرماید) ما به موسی کتاب آسمانی دادیم، شاید آنها (بنی اسرائیل) هدایت شوند. **(۴۹)**

ظهور نشانه بزرگ خدا در میان بنی اسرائیل:

(اشاره کوتاهی به حضرت مسیح **عیسیٰ** و مادر بزرگوارش نموده، می‌فرماید): ما فرزند مریم **عیسیٰ** (عیسی) و مادر او (مریم **عیسیٰ**) را نشانه‌ای (از عظمت و قدرت خود) قرار دادیم و آنها را در سرزمین بلندی که آرامش و امنیت و آب جاری داشت جای دادیم. **(۵۰)**

رابطه بین غذاهای پاکیزه و عمل صالح:

(خداوند متعال می‌فرماید): ای پیامبران از غذاهای پاکیزه بخورید و عمل صالح انجام دهید، که من به آنچه انجام می‌دهید آگاهم (زیرا غذای حلال و پاک به شما قدرت عمل نیکو را خواهد داد و غذای حرام و ممنوع باعث اعمال حرام و ناشایست خواهد شد). **(۵۱)**

پرهیز از تفرقه در سایه توجه به توحید:

(سپس خداوند متعال همه پیامبران و پیروانشان را به توحید و تقوا دعوت می‌کند و می‌فرماید): همه شما امت واحدی هستید (دارای هدف واحد، آیین واحد و خدای واحد) و من پروردگار شما هستم. پس، از مخالفت فرمان من بپرهیزید. **(۵۲)**

سرانجام تفرقه و رها کردن یکانه پرستی:

(خداوند انسانها را به هماهنگی و همراهی تحت تعالیم توحیدی فرا می‌خواند) اما آنها کارهای خود را به (اختلاف و پراکنده‌گی کشانند و هر گروهی به راهی رفتند، (و عجب اینکه) هر گروه، به آنچه نزد خود دارند خوشحالند! **(۵۳)**

تبیجه تفرقه و اختلاف:

(اکنون که چنین است و به دعوت و توصیه خداوند بی‌اعتنای گشتند و راه تفرقه و اختلاف را پیش گرفتند) آنها را در جهل و غفلتشان رها کن تا زمانی که مرگشان فرا رسد (یا گرفتار عذاب الهی شوند). **(۵۴)**

آیا آنها گمان می‌کنند، اموال و فرزندانی که به آنان داده‌ایم **(۵۵)**

برای این است که درهای خیرات را به روی آنها بگشاییم! (هرگز چنین نیست) بلکه آنها نمی‌فهمند (این همه قدرت و امکانات در دست چنین انسانهایی در واقع امتحان و مقدمه عذاب و کیفر آنهاست). **(۵۶)**

کسانی که در برابر خدا خاشund:

(بعد از بیان پندرهای باطل گمراهان و غافلان، به شرح حال مؤمنان می‌پردازد و می‌فرماید): آنان که از خوف پروردگارشان بیمناکند. **(۵۷)**

و آنان که به آیات پروردگارشان ایمان می‌آورند. **(۵۸)**

و آنها که به پروردگارشان شرک نمی‌ورزند. **(۵۹)**

لغات جدید: ۱۹ لغت

وَجْلَةُ: ترسان . يَنْطِقُ سخن می گوید . **غَمْرَةُ:** جهل و غفلت .
مُتَرْفِيْهِمُ: خوشگذران های آنها، مرفهین آنها . **يَجَارُونَ:** ناله و فرباد می زندن، تضرع می کنند . **لَا تَجَارُوا:** تضرع نکنید، ناله نزدیک . **فَكُنْتُمْ تَنْكِصُونَ:** پس عقب عقب بر می گشتهید .
سَامِرًا: گفتگو کردن در نشسته های شبانه . **تَهْجُرُونَ:** پریشان گویی و یا وہسرائی می کنید، هذیان می گویید . **أَقْلَمْ يَدِّبِرُوا:** پس آیا تدبیر نکردند . **لَمْ يَأْتُ:** نیامد . **لَمْ يَعْرِفُوا:** نشناختند . **أَتَيْنَاهُمْ بِـ:** آوردیم برایشان . **يَدِكُرْهُمْ:** یادآوری را (برای) آنها (منظور از ذکر در اینجا قرآن است) . **ذِكْرُهُمْ:** یادآوری آنها . **تَسْأَلُهُمُ:** از ایشان می طلبی، درخواست می کنی از آنها . **فَخَرَاجُ:** پس مزد . **لَدَنْعُوهُمُ:** همانا می خوانی ایشان را . **لَنَاكِبُونَ:** قطعاً منحرفان (از حق)، همانا پشت کنندگان

لغات تکراری

الَّذِينَ ۱ يُؤْتُونَ ۱۱۷ مَا ۲ آتُوا ۴۷ قُلُوبُهُمْ ۳ أَنَّهُمْ إِلَى ۳ رَبِّهِمْ ۲ رَاجِعُونَ ۷ أُولَئِكَ ۱ يُسْتَأْرِعُونَ فِي ۳ الْخَيْرَاتِ ۲۳ هُمْ ۲ لَهَا ۲۰ سَابِقُونَ ۲۰۳ لَكُلُّنُّ ۱۴۹ نَفْسًا ۷ إِلَى ۲ وُسْعَهَا ۳۷ لَدِينَا ۲۴۲ كِتَابٌ بِالْحَقِّ ۱۱ لَيْلَةٍ ۴۷ لَيْلَةٍ ۱۳ مِنْ ۲ هَذَا ۵ لَهُمْ أَعْمَالُ ۳۰۴ دُونٍ ۴ ذَلِكَ ۲ عَامِلُونَ ۲۲۵ حَتَّىٰ ۸ إِذَا ۳ أَخَذَنَا ۱۰ بِالْعَذَابِ ۳۲۸ الْيَوْمُ ۱ إِنَّكُمْ مَنَا لَاتَّصَرُونَ ۲۳۴ قَدْ ۹ كَانَ ۱۵ آيَاتِي ۱۴۴ تَتَلَقَّى عَلَيْكُمْ ۷ عَلَىٰ ۲ أَعْقَابِكُمْ ۶۸ مُسْتَكْبِرِينَ ۲۶۹ بِهِ الْقَوْلَ ۹ أَمْ ۳ جَاءُهُمْ ۱۴ آبَاءُهُمْ ۲۶ الْأَوَّلِينَ رَسُولُهُمْ ۲۱۴ فَهُمْ ۴ لَهُ ۱۶ مُنْكِرُونَ ۲۴۲ يَقُولُونَ ۱۲ جَنَّةٌ ۱۷۴ أَكْثَرُهُمْ ۱۵ لِلْحَقِّ ۲۱۳ كَارِهُونَ ۱۹۵ لَوِ ۵ اتَّبَعَ ۷۱ الْحَقُّ ۵ أَفْوَاهُهُمْ ۱۹ لَفَسَدَتِ ۴۱ السَّمَوَاتِ الْأَرْضُ ۳ مَنْ ۳ فِيهِنَّ ۳۱ فَهُمْ ۴ عَنِ ۷ مُعْرِضُونَ خَرْجًا ۳۰۳ رَبِّكَ ۶ خَيْرٌ ۸ الرَّازِقِينَ ۱۲۷ أَنَّكَ صِرَاطٌ ۱ مُسْتَقِيمٌ ۱ أَنِ ۳ لَا يُؤْمِنُونَ ۳ بِالْآخِرَةِ

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءً أَتَوْا وَقْلُوْبَهُمْ وَجِلَةً أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ۶۰ أُولَئِكَ يُسَرِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَيِّقُونَ ۶۱ وَلَا نَكِلُّ فِي نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا وَلَدِينَا كَيْبٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُوَ لَا يَظْلَمُونَ ۶۲ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَهُمْ أَعْمَلُ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۶۳ حَتَّىٰ إِذَا أَخْذَنَا مُتَرَفِّهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ۶۴ لَا يَجْرُونَا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مَنَا لَا نُنْصَرُونَ ۶۵ قَدْ كَانَتْ إِلَيْنَا تُتْلِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ثَنِكُصُونَ ۶۶ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَمِّرَا تَهْجُرُونَ ۶۷ أَفَلَمْ يَدْبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَالَمْ يَأْتِي إَبَاءَهُمْ أَلَا وَلَيْ ۶۸ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۶۹ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۷۰ وَلَا وَاتَّبَعُ الْحَقَّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مَعْرِضُونَ ۷۱ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجٌ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۷۲ وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۷۳ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الْصِرَاطِ لَنَذِكُرُونَ ۷۴

مؤمنان در آخرین حدّ توان خوبش به اعمال خیر می‌پردازند:

(در مورد وضع و حال مؤمنان خواندیم که ایشان از خوف پروردگارشان بیناکندو به آیات او ایمان می‌آورند و به پروردگارشان شرک نمی‌ورزند، ویژگیهای ایشان در این آیات بیان می‌شود) و آنها کسانی هستند که نهایت کوشش را در انجام طاعات به خرج می‌دهند، اما با این حال دلها ایشان ترسان است از اینکه سرانجام به سوی پروردگارشان باز می‌گردند (از عظمتی که در مورد پروردگارشان احساس می‌کنند ترسان هستند).
﴿۶۰﴾

علاقه مؤمنان در کارهای خیر:

(آری) آنها هستند که در خیرات می‌شتابند و از دیگران پیشی می‌گیرند
﴿۶۱﴾

تکلیف به اندازه توان است:

(از همه انتظار یکسانی نمی‌رود) و ما هیچ کس را جز به اندازه تواناییش تکلیف نمی‌کنیم و نزد ما کتابی است (که تمام اعمال بندگان را ثبت کرده) و به حق سخن می‌گوید، لذا به آنان هیچ ظلمی و ستمی نمی‌شود.
﴿۶۲﴾

نتیجه غفلت از بررسی اعمال:

(البته این سخنان در کسانی اثر می‌کند که مختصر آمادگی داشته باشند نه مثل غافلان لجوج) بلکه دلهای آنان از نامه اعمال (و روز حساب و آیات قرآن) در غفلت فرو رفته و آنان اعمال (زشتی) جز این دارند، که پیوسته آن را انجام می‌دهند.
﴿۶۳﴾

﴿۶۴﴾ تا زمانی که خوشگذران آنها را در چنگال عذاب گرفتار سازیم، در این هنگام نالهای دردنگی سر می‌دهند.

﴿۶۵﴾ (اما به آنها گفته می‌شود) فریاد نکنید امروز شما از ناحیه ما یاری نخواهید شد.

﴿۶۶﴾ زیرا در گذشته آیات من به طور مداوم بر شما خوانده می‌شد، اما شما اعراض می‌کردید و به عقب باز می‌گشید!

(در حالی که در برابر آیات من) استکبار می‌نمودید و شبها در جلسات خود (در مورد پیامبر ﷺ و قرآن) به فحش و ناسرا ادامه می‌دادید
﴿۶۷﴾

پاسخ به بهانه‌های بیهوده مشرکین:

(در آیات گذشته سخن از روگردانی کفار و مشرکین از دعوت پیامبر گرامی ﷺ است و در این آیات بهانه‌های مستکبرین و پاسخ دندانشکن به آنها و علل روگردانی آنها از دعوت به حق پیامبر گرامی اسلام ﷺ مطرح می‌گردد؛ لذا خداوند متعال می‌فرماید): آیا آنها در این گفتار (و آیات الهی) تدبیر و تفکر نکردنند؟ یا اینکه مطالبی (جدید و تکالیفی) برای آنان آمده که برای نیاکانشان نیامده است؟ (در حالی که اصول اساسی دعوت انبیاء یکی است).
﴿۶۸﴾

يا اينكه پيامرشان را نشناختند (و از سوابق او آگاه نisn'tند) که او را انکار می‌کنند؟ (و حال آنکه پیامبر و خانواده او و همه اجداد او و سوابق نیک و امانتداری او را می‌شناختند).
﴿۶۹﴾

آیا می‌گویند او دیوانه است؟ ولی (کلام) حق را برای آنها آورده است (و سخنانش گواه بر این حقیقت است اما عیب کار این است که) اکثرشان از حق کراحت دارند.
﴿۷۰﴾

دعوت پیامبر تنها به راه مستقیم است:

(لزومی ندارد حق تابع تمایلات مردم باشد، زیرا که) اگر حق از هوشهای آنها پیروی می‌کرد، آسمانها و زمین و تمام کسانی که در آنها هستند تباہ می‌شدنند، ولی ما قرآنی به آنها دادیم که مایه یادآوری (حقایق به آنها) است، اما آنان از چنین چیزی روی گردانند.
﴿۷۱﴾

يا اينكه (ای پیامبر ﷺ آیا) تو از آنها مزد و هزینه‌ای (در برابر دعوت) می‌خواهی؟ در حالی که (مزدی از آنها نمی‌خواهی) زیرا نیازی به مزد آنها نداری و قطعاً می‌دانی که) مزد پروردگارت بهتر است و او بهترین روزی دهنگان است.
﴿۷۲﴾

به طور قطع و یقین تو آنها را به صراط مستقیم دعوت می‌کنی (و جز این چیزی از ایشان طلب نمی‌کنی).
﴿۷۳﴾

اما کسانی (مانند کافران و مشرکان لجوج و بهانه‌جو) که به آخرت ایمان ندارند از این صراط مستقیم منحرفند.
﴿۷۴﴾

لغات جدید: ۱۰ لغت

رَحْمَانَاهُمْ: مهربانی کردیم به آنها، مورد رحمت قرار دادیم آنها را. **لَلَّجُوٰ:** قطعاً لجاجت کردند، قطعاً پافشاری کردند.

فَمَا اسْتَكَانُوا: پس خضوع و تواضع نکردند. **مَا يَتَضَرَّعُونَ:** ناله و زاری نمی‌کنند. **ذَرَّاًكُمْ:** آفرید شما را. **مَنْتَأ:** مردیم. **وُعْدَنَا:** وعده داده شدیم. **يُجِيرُ:** پناه می‌دهد. **لَأَبْحَارُ:** پناه داده نمی‌شود (نیاز به پناه کسی ندارد). **تُسْحَرُونَ:** جادو می‌شوید، سحرزده می‌شوید (فریفته می‌شوید و حق به صورت باطل برای شما جلوه داده می‌شود)

— ٥ — لغات تکراری

لَوْ ۝ ۴ كَشَفَنَا ۱۶۶ مَا ۲ بِهِمْ ۳ مِنْ ۲ ضُرٌّ ۲۰۹ فِي ۳ طَغْيَانِهِمْ ۳ يَعْمَهُونَ ۲ لَقَدْ ۱۰ أَخَذْنَاهُمْ ۱۳۲
بِالْعَذَابِ ۳۳۸ لِرِبِّهِمْ ۱۶۹ حَتَّىٰ ۸ إِذَا ۳ فَتَحْنَا
عَلَيْهِمْ ۱ بَأْيَا ۹ ذَا ۱۲۵ عَذَابٍ ۳ شَدِيدٌ ۲۵ هُمْ ۲ فِي
۲ مُبْلِسُونَ ۱۳۲ هُوَ ۵ الَّذِي ۴ أَنْشَأَ ۱۴۶ لَكُمْ
السَّمْعُ ۲۱۲ الْأَبْصَارُ ۱۴۱ الْأَفْنَدَةُ ۱۴۲ قَلِيلًا ۷ تَشْكُرُونَ
۸ الْأَرْضُ ۳ الْيَهِ ۵ تُحْشَرُونَ ۳۲ يُحْيِي ۱۱ يُمِيتُ ۴۳
۷ لَهُ ۱۶ اخْتِلَافٌ ۲۵ اللَّيْلُ ۲۵ النَّهَارُ ۲۵ أَفَلَا تَقْلُونَ
بَلْ ۱۳ قَالُوا ۳ مِثْلَ ۱۸ قَالَ ۶ الْأَوَّلُونَ ۲۰۳ أَنَّهَا ۲۴۹
كُنَّا ۹۴ تُرَكَابًا ۴۴ عَظَامًا ۴۳ أَنَّا ۲۴۹ لَبَعْثُونَ ۲۸۶
۳ لَقَدْ ۱۰ نَحْنُ ۳ آبَاؤُنَا ۲۶ هَذَا ۵ قَبْلُ ۵ أَنْ ۱۲ الَّا
۳ أَسَاطِيرُ ۱۳۰ الْأَوَّلِينَ ۱۳۰ قُلْ ۱۲ لَمَنِ ۲۴ مَنِ
۱ فِيهَا ۵ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۲۸ سَيِّقُولُونَ ۲۹۶ لِلَّهِ
۱۵۷ الْعَظِيمُ ۳ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۱۵۸ بِيَدِهِ ۳۸ مَلَكُوتُ
۴ كُلُّ ۴ شَيْءٍ ۴ عَلَيْهِ ۶ فَائِتٍ ۱۴۰

﴿ وَلَوْرَحْمَنْهُمْ وَكَشَفَنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضَرٍّ لِلَّجُوٰ

﴿ فِي طَغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۷۵ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

﴿ بِالْعَذَابِ فَمَا أَسْتَكَانُوا لِرِبِّهِمْ وَمَا يَضْرَّ عَوْنَ

﴿ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَأْيَا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ ۷۶

﴿ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۷۷ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

﴿ السَّمْعُ وَالْأَبْصَرُ وَالْأَفْعَدَةُ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

﴿ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَ كُرُفَيْنِ الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۷۸

﴿ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ أَخْتِلَافٌ ۷۹

﴿ إِلَيْلٌ وَالنَّهَارٌ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۸۰ بَلْ قَالُوا

﴿ مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۸۱ قَالُوا أَءِذَا مِنْتَنَا

﴿ وَكُنَّا نَّا تَرَابًا وَعِظَمًا أَئَنَا لَمْ بَعُوثُونَ ۸۲

﴿ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ أَهْذَاءِنَّا مِنْ قَبْلِ إِنْ هَذَا

﴿ إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۸۳ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ

﴿ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۸۴

﴿ سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۸۵ قُلْ مَنْ

﴿ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبِيعُ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

﴿ سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا نَقُولُ ۸۶

﴿ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ

﴿ يُحْيِي وَلَا يُمْجِدُ كُلُّ عَلَيَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۸۷

﴿ سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنَّهُ تَسْحَرُونَ ۸۸

سرکشی و لجاجت کافران :

(در آیات گذشته سخن از بهانه‌گیریهای کافران بود که دعوت پیامبر ﷺ را نپذیرند، در این آیات نیز راههای اتمام حجت و بیدار سازی آنها مطرح می‌گردد، می‌فرماید) و اگر به آنها رحم می‌کردیم و گرفتاریها و مشکلاتشان را برطرف می‌ساختیم (نه تنها از خواب غفلت بیدار نمی‌شدند بلکه باز هم) در طغيانشان اصرار می‌ورزیدند و سرگردان می‌مانندند.
﴿۷۵﴾

گرفتاری‌ها و سختی‌ها بهانه‌ای براي بيدار کردن گناهکاران:

ما آنها را به عذاب و بلا گرفتار ساختیم (تا با اين گوشمالیها بيدار شوند و از فساد و انحراف توبه کنند) اما آنها در برابر پروردگارشان تواضع نکرند و به درگاهش زاري ننمودند.
﴿۷۶﴾

(این وضع نعمتها و رحمتها و گاهی گوشمالیها ادامه می‌یابد) تا زمانی که دری از عذاب شدید به روی آنها بگشاییم و چنان گرفتار شوند که به کلی (از همه چیز) مایوس گردد.
﴿۷۷﴾

شکرانه نعمت گوش و چشم و دل جستجوی حقیقت است:

(خداآوند متعال از طریق یاد آوری نعمتها به تحریک حس شکرگزاری می‌پردازد و می‌فرماید) او کسی است که برای شما گوش و چشم و قلب (که وسائل و عوامل کسب شناخت و معرفت می‌باشند) ایجاد کرد، اما کمتر شکر او را به جا می‌آورید.
﴿۷۸﴾

(به یکی از آیات بزرگ الهی اشاره می‌کند و می‌فرماید) او کسی است که شما را در زمین آفرید (و در پایان زندگی با مرگ به زمین بر می‌گردید و مجدداً در قیامت از زمین سر بر آورده) و به سوی او محشور می‌شوید.
﴿۷۹﴾

او کسی است که زنده می‌کند و می‌میراند و آمد و شد شب و روز از آن اوست، پس آیا اندیشه نمی‌کنید؟ (این همه آیات مختلف و گوناگون برای بیداری از خواب غفلت و آگاهی شما کافی نیست؟).
﴿۸۰﴾

تقلید کورکرانه باعث تباہی انسانها:

(بعد از این همه آیات روشنگر الهی و یاد آوریها و اتمام حجتها و دعوت به اندیشیدن، آنها همچنان کورکرانه دنباله رو گذشتگان خود هستند) و همان چیزی را گفتند که پیشینیان می‌گفتند.
﴿۸۱﴾

تعصب بیعا چشم عقل را کور می‌کند

(در آیات گذشته بیان گردید، وقتی که کفار و مشرکین به اندیشه کردن در آیات الهی در جهان هستی دعوت می‌شوند، عقل و اندیشه را رها کرده و از نیاکان خود تقلید می‌کنند و همان راه و روش را پیش می‌گیرند) آنها گفتند آیا هنگامی که مردیم و خاک و استخوان (پوسیده) شدیم، آیا بار دیگر برانگیخته خواهیم شد؟
﴿۸۲﴾

این وعده به ما و پدرانمان از قبل داده شده است، این فقط افسانه‌های پیشینیان است (و به هیچ وجه برای ما قابل باور نیست).
﴿۸۳﴾

خداآوند مالک زمین و همه موجودات در آن است:

(خداآوند متعال فطرت آنها را به قضاؤت دعوت می‌کند و می‌فرماید ای پیامبر ﷺ به آنها) بگو: زمین و کسانی که در زمین هستند از آن کیست، اگر شما می‌دانید؟
﴿۸۴﴾

خالق آسمانها و زمین قادر است بر خلق مجدد آنها:

(با توجه به ندای فطرت در پاسخ تو) می‌گویند: همه از آن خدادست، بگو (حال که چنین است و خودتان اعتراف می‌کنید)، چرا متذکر نمی‌شوید؟!
﴿۸۵﴾

(ای پیامبر ﷺ به آنان) بگو: چه کسی پروردگار آسمانهای هفتگانه و پروردگار سلطنت و پادشاهی بسیار بزرگ است؟
﴿۸۶﴾
می‌گویند: همه اینها از آن خدادست، بگو آیا تقوا پیشه نمی‌کنید (و از خدا نمی‌ترسید و قیامت و زنده شدن پس از مرگ را انکار می‌کنید؟)
﴿۸۷﴾

(ای رسول گرامی ما، از حاکمیت بر آسمانها و زمین از آنها سؤال کن و) بگو اگر راست می‌گوئید چه کسی حکومت همه موجودات را در دست دارد و به بی‌پناهان پناه می‌دهد و نیاز به پناه دادن ندارد؟!
﴿۸۸﴾

(دیگر بار زیان به اعتراف می‌گشایند) و می‌گویند (همه اینها) از آن خدادست. بگو با این حال چگونه سحرمی شوید؟ (شما که خدا را مالک هستی و خالق هستی و مدیر و مدبر و حاکم و پناهگاه هستی می‌دانید، چرا نمی‌پذیرید که خدای با این قدرت و عظمت می‌تواند انسان مرده و خاک شده را مجدد زنده کند و در قیامت مورد حسابرسی قرار دهد؟).
﴿۸۹﴾

لغات جدید: ۱۴ لغت

ما اتَّخَذَ: برنگرید، نگرفت، **لَذَّهُ بِـ**: حتماً برد. **لَعْلَا (أَـ)** + **عَلَا** : البته برتری جست. **تُرِينِي**: قطعاً به من نشان می‌دهی **فَلَا تَجْعَلْنِي**: پس قرار نده مرا. **أَنْ تُرِيكَ**: اینکه نشان دهیم به تو. **ادْفَعْ**: دفع کن، کنار بزن (برخورد کن). **هَمَزَاتٍ**: وسوسه‌ها. **أَنْ يَحْضُرُونَ**: که در نزد من حاضر شوند. **إِرْجِعُونَ**: مرا برگردانید. **قَاتِلُهَا**: گوینده آن. **بَرْزَخُ**: فاصله، حائل (عالی برزخ). **أَنْسَابٌ**: نسبت‌های فامیلی، خویشاوندی‌ها **لَا يَتَسَاءَلُونَ**: از یکدیگر نمی‌پرسند. **تَلْفَحُ**: می‌سوزاند (**الْفَحْ**) به معنای دمیدن شدید است، یعنی شعله آتش به شدت به صورت آنها برخورد می‌کند). **كَالْحُوْنَ**: چهره در هم کشیدگان، ترشویان

— لغات تکراری —

بَلْ ۱۳۱ أَتَيْنَاهُمْ ۱۹ بِالْحَقِّ ۱۱ أَنَّهُمْ ۳ لَكَادِيُونَ
مِنْ ۲ وَلَدَ ۱۸ مَا كَانَ ۱۸ مَعَهُ ۲۰ أَذَا ۲۲ إِذَا
لَذَّهُبَ ۴ كُلُّ ۴ بِمَا ۲ خَلَقَ ۵ بَعْضُهُمُ ۱۱
عَلَى ۲ بَعْضٍ ۱۱ سُبْحَانَ ۲۴۸ عَمَّا ۱۱ يَصِفُونَ
عَالِمٌ ۱۳۶ الْغَيْبُ ۶ الشَّهَادَةُ ۲۱ فَتَعَالَى ۱۷۵ يُشْرِكُونَ
۳۱۰ قُلْ ۱۲ رَبُّ ۱۹ أَمَّا ۱۳۵ مَا ۲ يُوعَدُونَ
فِي ۳ الْقَوْمُ ۴۱ الظَّالِمِينَ ۶ أَنَا ۳ نَعْدُهُمْ ۲۱۴ لَقَادِرُونَ
۳۴۴ بِالْتِي ۱۴۹ هِيَ ۱۰ أَحْسَنُ ۲۱ السَّيِّدَةُ ۱۲ نَحْنُ
أَعْلَمُ ۲۱ أَعُوذُ ۱۰ بِكَ ۵۴ الشَّيَاطِينُ ۱۶ حَتَّىٰ ۸ جَاءَ
۸۵ أَحَدُهُمُ ۱۵ الْمَوْتُ ۴ قَالَ ۶ لَعْلَى ۲۴۱ أَعْمَلُ
صَالِحًا ۱۰ فِيمَا ۱۸ تَرَكْتُ ۲۲۹ كَلَّا ۳۱۱ أَنَّهَا ۷ كَلْمَةٌ
۵۸ هُوَ ۵ وَرَاهِمٌ ۲۰۲ إِلَى ۳ يَوْمٍ ۱ يُبَعْثُونَ
۳۰ فَإِذَا ۳۰۴ نُفْخَ ۳۰۴ الصُّورُ ۱۳۶ فَلَا ۷ بَيْنَهُمْ ۱۸ يَوْمَئِذٍ
۷۲ فَمَنْ ۷ ثَقَلَتْ ۱۵۱ مَوَازِينَهُ ۱۵۱ فَأَوْلَئِكَ ۱۲ هُمُ
۲ الْمُفْلِحُونَ ۲ مَنْ ۳ خَفَّتْ ۱۵۱ الَّذِينَ ۱ خَسِرُوا
۳ أَنْفُسَهُمُ ۳ جَهَنَّمَ ۲۲ خَالِدُونَ ۵ وُجُوهُهُمُ ۶۳ النَّارُ
۴ فِيهَا ۵

بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَادِيُونَ

مَا أَتَخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ

إِذَا لَذَّهَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعْلَى بَعْضِهِمْ عَلَى

بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ

عَلِيمٌ

الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ فَتَعَالَى عَمَّا يَشَرِّكُونَ

۹۳ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِينِي مَا يُوعَدُونَ

۹۴ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

۹۵ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعْدُهُمْ لَقَدْرُونَ

۹۶ أَدْفَعْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّدَةُ نَحْنُ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا

يَصِفُونَ

۹۷ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ

۹۸ حَقَّ إِذَا جَاءَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ

۹۹ أَرْجِعُونَ

۱۰۰ لَعَلَّيَ أَعْمَلُ صَلِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

۱۰۱ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَالٌ إِلَهُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ

۱۰۲ إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ

۱۰۳ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ

۱۰۴ فَلَا أَنْسَابٌ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ

۱۰۵ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

۱۰۶ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ الَّذِينَ

۱۰۷ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمُ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

۱۰۸ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ الْمَارِ وَهُمْ فِيهَا كَلِمَحُونَ

خداآوند یکی است و فرزندی ندارد:

(در آیات درس قبل خداوند توسط پیامبر گرامی اسلام ﷺ وجود و فطرت منکران معاد را مخاطب ساخته و سؤالاتی مطرح فرمود اما با این همه معتقد به معاد نشدند، در نتیجه خداوند می فرماید): واقع این است که ما حق را برای آنها آوردهیم و آنان دروغ می گویند! **﴿۹۰﴾**

(مشرکان معتقد بودند، فرشتگان، دختران خدا هستند) خداوند هرگز فرزندی برای خود بزنگزیده و معبدود دیگری با او نیست، چرا که اگر چنین می شد هر یک از خدایان ، مخلوقات خود را (تحت فرمانروایی خود) می بردند و بعضی بر بعضی دیگر برتری می جستند (و جهان هستی به تباہی کشیده می شد پس) منزه است خدا از توصیفی که آنها می کنند. **﴿۹۱﴾**
 او (خداوند) از پنهان و آشکار آگاه است او برتر است از اینکه شریکی برای او قائل شوند. **﴿۹۲﴾**

شدت عذاب خداوند بر قوم ستمکار:

(مخاطب خداوند در این آیات پیامبر گرامی اسلام ﷺ است، اما محتوای مطلب مربوط به عذاب کفار و مشرکین است که در آیات قبل مورد تهدید واقع شده بودند، می فرماید ای پیامبر) بگو پروردگارا اگر بخشی از عذابهای را که به آنها وعده داده شده به من نشان دهی (من هرگز نمی تو ان را تحمل کنم و حتی تصور آن هم وحشتاتک است پس چگونه اینها منتظر عذاب شدید تو هستند و از آن نمی هراسند؟). **﴿۹۳﴾**

پروردگارا (مرا از مخالفت فرمان خودت حفظ کن تا آن طور که تو می خواهی تو را بندگی کنم و دچار غصب تو نگردم. پس با محافظت در برابر انجام گناه) مرا در میان قوم ستمگر قرار مده (تا مستحق عذاب دردنگ تو نگردم). **﴿۹۴﴾**
 (ای پیامبر ﷺ) ما قادریم آنچه را به آنها وعده می دهیم به تو نشان دهیم (ولی شایسته نیست بهترین و پاکترین بنده من با دیدن چنین صحنه هولناکی دچار ترس شود و اگر هم به تو نشان دهیم باز هم آنها به واسطه دیدن و شهادت دادن تو ایمان نخواهند آورد). **﴿۹۵﴾**

بدی را با بهترین شوه پاسخ دهد:

(با این گروه ستمکار مدارا کن و) بدی را از راهی که بهتر است دفع کن (و پاسخ بدی را به نیکی بدی) ما به آنچه آنها می گویند و توصیف می کنند آگاهتریم. **﴿۹۶﴾**

(خداوند متعال در ادامه به پیامبر ﷺ می فرماید) و بگو پروردگارا من از وسوسه های شیاطین به تو پناه می برم. **﴿۹۷﴾**

پناه بردن به خدا از نقشه های شیطان:

(خداوند مهریان به پیامبر گرامی خود فرمود: از وسوسه های شیاطین به خدا پناه ببر، نه تنها از وسوسه های آنها، بلکه بگو: پروردگارا از اینکه آنان نزد من حاضر شوند (و در جلسات من حضور داشته باشند) نیز به تو پناه می برم. **﴿۹۸﴾**

تنمای مشرکان و کافران هنگام مرگ:

(در آیات گذشته سخن از سرخختی مشرکان و گنهکاران بود، آنها همچنان به راه غلط خود ادامه می دهند) تا زمانی که مرگ یکی از آنان فرا رسد آنگاه می گوید: پروردگارا، مرا بازگردانید! **﴿۹۹﴾**

شاید در آنچه ترک کردم (و کوتاهی نمودم، جبران کنم و) عمل صالحی انجام دهم، (به او می گویند) چنین نیست، این سخنی است که او به زبان می گوید (و اگر بازگردد برنامه اش همچون سابق است) و پشت سر آنها بزرخی (و فاصله ای) است تا روزی که بر انگیخته می شوند. **﴿۱۰۰﴾**

کوتاهی دست مشرکان در روز قیامت برای نجات:

(پس از عالم بزرخ مرحله قیامت است قسمتی از حالات انسان ها در این مرحله بیان می گردد)
 هنگامی که در صور دمیده می شود، هیچ گونه آشنازی و وابستگی فامیلی میان آنها نخواهد بود، و از یکدیگر تقاضای کمک نمی کنند (چون کاری از کسی ساخته نیست). **﴿۱۰۱﴾**

نتیجه عمل مؤمنان نیکوکار:

کسانی که ترازووهای (ستجوش اعمال) آنها سنگین است (یعنی کارهای خیر و اعمال صالح آنها زیاد است) آنان رستگارانند. **﴿۱۰۲﴾**

عاقبت کافران بدکار:

و آنها که ترازووهای عملشان سبک می باشد (و اعمال خیر و صالح در پرونده اعمالشان نیست بلکه گناهان فراوان دارند) کسانی هستند که سرمایه وجود خود را از دست داده اند و در جهنّم جاودانه خواهند ماند. **﴿۱۰۳﴾**

(شعله های سوزان) آتش به صور تهاشان نواخته می شود، و در دوزخ (از شدت ناراحتی و عذاب) چهره ای زشت منظر و در هم کشیده دارند. **﴿۱۰۴﴾**

لغات جديد: ١٥ لغت

فَكُنْتُمْ تُكَذِّبُونَ: پس تکذیب می کردید، پس دروغ می شمردید
شَقْوَتُنَا: بدپختی ما . **أَخْسَوْرَا:** دور شوید، گم شوید.
لَا تُكَلِّمُونِ: با من سخن نگویید. **فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ:** پس آنها را
 گرفتید. **سُخْرِيًّا:** مسخره شده، تحقیر شده . **أَنْسُوكُمْ:** غافل
 کردن شما را، به فراموشی انداختند شما را . **كُنْتُ تَضْحِكُونَ:**
 می خنديديد . **جَزِيَّتُهُمْ:** پاداش دادم آنها را . **الْعَادِينَ:**
 شمارندگان، حسابگرها . **أَفَحَسِّيْتُمْ:** پس آیا گمان کردید . **عَثَّا:**
 بیهوده، بی هدف و به شوخی . **لَا تُرْجِعُونَ:** باز گردانده
 نمی شوید . **حِسَابُهُ:** حساب او . **أَرْحَمُ:** رحم کن

لغات تکراری

الْمَ تَكُنْ ٩٤ آيَاتِي ١٤٤ تُتْلَى ٦٣ عَلَيْكُمْ ٧ بِهَا ١٥
 قَالُوا ٢ رَبَّنَا ٢٠ غَلَبَتْ ٤١ عَلَيْنَا ١١ كُنَّا ٩٤ قَوْمًا ٤١
 ضَالِّينَ ١ أَخْرَجْنَا ٩٠ مِنْهَا ٥ فَانْ ٤ عَدَّنَا ١٦٢ قَائِمَا ١١١
 ١١١ ظَالِمُونَ ٨ قَالَ ٦ فِيهَا ٥ إِنَّهُ ٦ كَانَ ٦ فَرِيقٌ ١١
 مِنْ ٢ عِبَادِي ٢٨ يَقُولُونَ ١٢ آمَنَّا ٣ فَاغْفِرْ ٥٢ لَنَا ٦
 ارْحَمَنَا ٤٩ أَنْتَ ٦ خَيْرُ ٨ الرَّاحِمِينَ ١٦٩ حَتَّى ٨
 ذِكْرِي ٣٠٤ مِنْهُمْ ١١ إِنِّي ٦ الْيَوْمَ ١ بِمَا ٢ صَبَرُوا
 ١٦٦ إِنَّهُمْ ٧ هُمْ ٢ الْفَانِيُونَ ١٨٩ كَمْ ٣٣ لَبِثْتُمْ ٢٨٧
 فِي ٣ الْأَرْضِ ٣ عَدَّة ٢٠٨ سِنِينَ ٢٠٨ لَبِثَنَا ٢٩٥ أَوْ ٤
 بَعْضَ ١١ فَسَالَ ٢١٩ إِنْ ١٢ إِلَّا ٣ قَلِيلًا ٧ لَوْ ٦ إِنَّكُمْ
 ٢٩ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٢٨ أَنَّسًا ٧٣ خَلَقْتُمْ ١٣٩ إِنَّنَا ٢١
 فَتَعَالَى ١٧٥ الْمَلِكُ ٤٠ الْحَقُّ ٥ لَا إِلَهَ ٢٠ هُوَ ٥
 رَبُّ ١ الْعَرْشِ ١٥٧ الْكَرِيمِ ٨٣ مِنْ ٣ يَدْعُ ٢٨٣ مَعَ ٧
 آخَرَ ١١٢ بُرْهَانَ ١٠٥ لَهُ ١٦ بِهِ ٤ فَأَنَّا ١٨ عَنْدَ
 رَبِّ ٦ لَا يُفْلِحُ ١٣٠ الْكَافِرُونَ ٤٢ قُلْ ١٢ اغْفِرْ ٤٩

أَلَمْ تَكُنْ إِيَّنِي تُلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ
 ١٥٠ قَالُوا بَنَاهُنَّا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شَقْوَتُنَا وَكُنَّا
 قَوْمًا ضَالِّينَ ١٥١ رَبَّنَا أَخْرَجْنَا مِنْهَا فَإِنْ
 عُدَّنَا فَإِنَا ظَالِمُونَ ١٥٢ قَالَ أَخْسَوْرَا فِيهَا
 وَ لَا تُكَلِّمُونَ ١٥٣ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي
 يَقُولُونَ رَبَّنَا إِمَّا فَاعْغَفْنَا إِمَّا رَحْمَنَا وَ أَنْتَ
 خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ١٥٤ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّى
 ١٥٥ أَنْسُوكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحِكُونَ
 إِنِّي جَزِيَّتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا وَأَنْهُمْ هُمْ
 الْفَانِيُونَ ١٥٦ قَدْلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَّدَ
 سِنِينَ ١٥٧ قَالُوا لِثَنَاءً مَا وَبَعْضَ يَوْمِ فَسَلَّ
 الْعَادِينَ ١٥٨ قَدْلَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْلَكُمْ
 كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ١٥٩ أَفَحَسِّبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ
 عَبَّاثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ١٦٠ فَتَعَلَّلَ
 اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
 الْكَبِيرِ ١٦١ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَّا هُوَ
 إِلَّا هُوَ لَا بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ
 رَبِّهِ ١٦٢ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ١٦٣ وَقُلْ
 رَبِّ أَعْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ١٦٤

خواهش‌های پی‌درپی دوزخیان برای رهایی از عذاب:

(در آیات قبل سخن از مجازات و عذاب در دنای جهنّمیان بود، از آیات مورد بحث بخشی از گفتگوی خداوند با آنان مطرح شده و می‌فرماید) آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد و شما آن را تکذیب می‌کردید؟ **(۱۰۵)**

(کافران جهّنمی اعتراض کرده و) می‌گویند (آری چنین است) پروردگارا شقاوت و بدبهختی مان بر ما چیره شده بود و ما قوم گمراهی بودیم، (البته خوشبختی و بدبهختی، جدای از گفتار و کردار و عقیده ما نیست، بلکه نتیجه آنهاست). **(۱۰۶)**

(با این بیان می‌خواهند رحمت خدا را جلب کنند و لذا می‌گویند): پروردگارا ما را از آن (آتش جهّنم) بیرون ببر (و به دنیا بازگردان) اگر بار دیگر (کارهای گذشته را) تکرار کردیم، قطعاً ستمگریم و (مستحق عذاب جهّنم ولی آنها نمی‌دانند که دیگر امکان‌پذیر نیست و اصلاً دنیائی وجود ندارد). **(۱۰۷)**

پاسخ خداوند به مسخره مشرکان نسبت به مؤمنین در روز قیامت:

(خداوند می‌فرماید) دور شوید و همچنان در دوزخ بمانید (و ساكت شوید) و با من سخن مگوئید. **(۱۰۸)**
 (آیا فراموش کرده‌اید که) گروهی از بندگان من می‌گفتند پروردگارا ما ایمان آوردیم، ما را ببخش و بر ما مهربانی کن و تو بهترین مهربانانی. **(۱۰۹)**

اما شما آنها را به باد مسخره گرفتید (و آنقدر در این کار اصرار کردید) تا اینکه شما را (رها کرده و) به کلی از یاد من غفلت کردند و شما پیوسته به آنها می‌خندید (و سخنان و عقاید و رفتارشان را به مسخره و استهzae می‌گرفتید). **(۱۱۰)**

ولی امروز من به خاطر آنهمه صبر و استقامت (مؤمنین در برابر استهzae شما و سست نشدن در برنامه‌های الهیشان) آنها را پاداش دادم و آنها پیروز و رستگارند. **(۱۱۱)**

مشرکان خواهند دانست که خلقت ایشان بیهوده نبوده است:

(در آیات گذشته بخشی از عذابهای در دنای دوزخیان بیان شده بود، در ادامه آن، نوعی دیگر از مجازاتهای روانی آنها، به صورت سرزنشهای الهی آمده است. خداوند به آنها) می‌گوید چند سال در روی زمین توقف (و زندگی) کرده‌اید؟ **(۱۱۲)**

(اما آنها در مقایسه زندگی دنیا و آخرت، زندگی دنیا را آنقدر کوتاه می‌بینید که) می‌گویند به اندازه یک روز یا قسمتی از یک روز (زندگی کردیم). پس از آنها که می‌توانند بشمارند سؤال کن (تا دقیقت بیان کنند). **(۱۱۳)**

می‌فرماید (آری) شما مقدار کمی توقف کردید، همانا اگر می‌دانستید، (اینچنین خود را تباہ نمی‌ساختید). **(۱۱۴)**
 خداوند متعال (شیوه آموزندۀ و مؤثری برای بیدار ساختن آنها ارائه می‌کند و می‌فرماید): آیا گمان کرده‌اید که ما شما را بیهوده آفریدیم و به سوی ما بازگشت نخواهید کرد. **(۱۱۵)**

هیچ دلیلی برای تعدد خدایان وجود ندارد:

(آیا ممکن است خدائی با این ویژگیها، جهان را بیهوده خلق کند؟) خداوندی که فرمانروای حق است هیچ معبدی جز او نیست، و پروردگار جهان با برکت (برتر از آن است که جهان هستی را بیهوده و بی‌هدف آفریده باشد). **(۱۱۶)**

(خداوند متعال با این آیه مسئله توحید و نفی شرک که قبلًا مطرح شده بود تکمیل کرده و می‌فرماید): و هر کس معبد دیگری با خدا بخواند، مسلماً هیچ دلیلی بر آن نخواهد داشت و حساب او نزد پروردگارش خواهد بود مسلماً (چنین کسانی کافرنده و) کافران رستگار نخواهند شد. **(۱۱۷)**

(به عنوان یک نتیجه‌گیری کلی خطاب به پیامبر گرامی ﷺ و به تبع او به همه مؤمنان می‌فرماید): بگو پروردگارا! مرا ببخش و مشمول رحمت قرار ده و تو بهترین رحم کنندگانی. **(۱۱۸)**

لغات جدید: ۹ لغت

للمُحسِّنِينَ: برای نیکو کاران . **يَشْتَرِي:** می خرد، خردیار است .
يَتَّخِذُهَا: می گیرد آن را . **مُسْتَكْبِرًا:** متکبر (از روی غرور و
 تکبر) . **كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا:** گویا نشنیده آن را . **كَانَ:** گویا .
أَذْتَهِيَ: دو گوشش . **فَبَشِّرُهُ:** پس مژده بده به او . **فَأَرُونِي:** پس
 نشان دهید به من

لغات تکراری

بسم ۱ الرحمن ۱ الرحيم ۱ الم ۲ تلک ۱۷ آیات ۱۵
 الکتاب ۲ الحکیم ۶ هدی ۲ رحمة ۲۴ الذین ۱
 یقیمون ۲ الصلاة ۲ یوتوں ۱۱۷ الزکاة ۷ هم ۲ بالآخرة
 ۲ یوقنوں ۲ اولئک ۲ علی ۲ من ۲ ربهم ۰ ۸۵
 المفلحون ۲ الناس ۳ من ۳ لهو ۱۳۱ الحدیث
 لیضل ۱۴۷ عن ۷ سبیل ۱۷ بغیر ۹ علم ۶ هزووا ۱۰
 لهم ۳ عذاب ۳ مهین ۱۴ اذا ۳ تسلی ۶۳ علیه ۶
 آیاتنا ۲۳ ولی ۳۷۷ فی ۳ وقراء ۱۳۰ بعذاب ۵۲ الیم
 ۳ ان ۳ آمنوا ۳ عملوا ۵ الصالحات ۵ جنات ۵
 النعیم ۱۱۹ خالدین ۲۴ فیها ۵ وعد ۹۸ حقا ۵ هو ۵
 العزیز ۲۰ خلق ۵ السماءات ۵ عمد ۲۴۹ تروها
 ۲۴۹ القدی ۹۳ الارض ۳ رواسی ۲۴۹ آن تمید ۲۶۹
 بکم ۸ بیث ۲۵ کل ۴ دایۃ ۲۵ آترتنا ۸ السماء ۴ ماء
 ۴ فائیشنا ۳۸۲ زوج ۳۶ کریم ۸۳ هذا ۵ خلق ۲۵
 ماذما ۵ دونه ۹۷ بل ۱۳ الظالمون ۸ ضلال ۷۱ مهین

۲۵



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الآم ۱ تلک آیات الکتب الحکیم
 ۲ هدی و رحمة للمحسینین ۳ الذین
 یقیمون الصلوة و یؤتون الزکوة و هم
 بـالآخرة هم یوقنون ۴ اولئک علی هدی
 مـن ربهم و اولئک هم المفلحون ۵
 و مـن النـاس مـن یـشتـرـی لـهـوـالـحدـیـث
 لـیـضـلـ عـنـ سـیـلـ اللهـ بـغـیرـ عـلـمـ وـ یـتـخـذـهـا
 هـزـواـ اـولـئـکـ لـهـمـ عـذـابـ مـهـینـ ۶ وـ إـذـا
 تـتـلـ عـلـیـهـءـ اـیـشـناـوـلـیـ مـسـتـکـبـ کـیـرـ کـانـ لـمـ یـسـعـهـا
 کـانـ فـیـ اـذـنـیـهـ وـ قـرـاـ بـشـرـهـ بـعـذـابـ اـلـیـمـ ۷
 إـنـ الـذـینـ اـمـنـواـ وـعـمـلـواـ الصـالـحـاتـ هـمـ
 جـنـاتـ الـنـعـیـمـ ۸ خـلـدـینـ فـیـهاـ وـعـدـ اللهـ حـقـاـ
 وـ هـوـ العـزـیـزـ الـحـکـیـمـ ۹ خـلـقـ السـمـوـاتـ بـغـیرـ
 عـمـدـ تـرـوـنـهـاـ وـالـقـیـ فـیـ الـأـرـضـ رـوـسـیـ آـنـ تـمـیدـ
 بـکـمـ وـبـیـثـ فـیـهـاـ مـنـ کـلـ دـایـۃـ وـأـنـلـنـامـ مـنـ السـمـاءـ
 مـاءـ فـانـیـشـناـ فـیـهـاـ مـنـ کـلـ زـوـجـ کـرـیـمـ ۱۰
 هـذـاـ خـلـقـ اللهـ فـأـرـوـفـ مـاـذاـ خـلـقـ الـذـینـ ۱۱
 مـنـ دـوـنـیـهـ بـلـ الـظـالـمـونـ فـیـ ضـلـالـ مـیـنـ